



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-42**

under the

**EDUCATION ACT
(O.C. 2014-93)**

Filed March 28, 2014

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2001-24 under the Education Act is amended*

(a) in section 1 in the Anglophone North School District

(i) by striking out

3	<i>Rivière du Nord</i>
---	------------------------

and substituting the following:

3	Rivière du Nord
3	That part of Rivière-du-Portage that is in Ward 4 of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila

(ii) by striking out

4	<i>Rivière-du-Portage</i>
---	---------------------------

and substituting the following:

4	Rivière-du-Portage except that part that is in Ward 4 of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila
---	---

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-42**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2014-93)**

Déposé le 28 mars 2014

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-24 pris en vertu de la Loi sur l'éducation est modifiée*

a) à l'article 1, dans le district scolaire Anglophone North,

(i) par la suppression de

3	<i>Rivière du Nord</i>
---	------------------------

et son remplacement par ce qui suit :

3	Rivière du Nord
3	La partie de Rivière-du-Portage dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila

(ii) par la suppression de

4	<i>Rivière-du-Portage</i>
---	---------------------------

et son remplacement par ce qui suit :

4	Rivière-du-Portage, sauf la partie dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila
---	---

(b) in section 6 in Francophone nord-est school district

(i) by striking out

5	Bois-Blanc
---	-------------------

and substituting the following:

5	The community called Bois-Blanc except that part lying in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila
---	--

(ii) by striking out

6	Évangéline
---	-------------------

and substituting the following:

6	Évangéline
6	That part of the community of Four Roads lying north-east of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila

(iii) by striking out

7	Benoit
---	---------------

and substituting the following:

7	Benoit
7	That part of the community of Bois-Blanc that is in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila

(iv) by striking out

7	Four Roads
---	-------------------

and substituting the following:

7	That part of the community of Four Roads lying in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila
---	--

b) à l'article 6, dans le district scolaire francophone nord-est,

(i) par la suppression de

5	Bois-Blanc
---	-------------------

et son remplacement par ce qui suit :

5	La localité appelée Bois-Blanc, sauf la partie dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila
---	--

(ii) par la suppression de

6	Évangéline
---	-------------------

et son remplacement par ce qui suit :

6	Évangéline
6	La partie de la localité appelée Four Roads située au nord-est de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila

(iii) par la suppression de

7	Benoit
---	---------------

et son remplacement par ce qui suit :

7	Benoit
7	La partie de la localité appelée Bois-Blanc dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila

(iv) par la suppression de

7	Four Roads
---	-------------------

et son remplacement par ce qui suit :

7	La partie de la localité appelée Four Roads dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila
---	---

(c) *in section 7 in the Francophone sud school district*

(i) *by striking out*

3	<i>Cocagne</i>
---	----------------

and substituting the following:

3	That part of the community of Cocagne lying within the rural community of Cocagne
---	---

(ii) *by striking out*

3	<i>Gladeside</i>
---	------------------

and substituting the following:

3	Gladeside
3	That part of the community of Grande-Digue lying within the rural community of Cocagne

(iii) *by striking out*

4	<i>Coburg</i>
---	---------------

and substituting the following:

4	Coburg
4	That part of the community of Cocagne lying south of the rural community of Cocagne

(iv) *by striking out*

4	<i>Grande-Digue</i>
---	---------------------

and substituting the following:

4	The community of Grande-Digue except that part in the rural community of Cocagne
---	--

Commencement

2(1) *Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on July 1, 2014.*

c) *à l'article 7, dans le district scolaire francophone sud,*

(i) *par la suppression de*

3	<i>Cocagne</i>
---	----------------

et son remplacement par ce qui suit :

3	La partie de la localité appelée Cocagne dans la communauté rurale de Cocagne
---	---

(ii) *par la suppression de*

3	<i>Gladeside</i>
---	------------------

et son remplacement par ce qui suit :

3	Gladeside
3	La partie de la localité appelée Grande-Digue dans la communauté rurale de Cocagne

(iii) *par la suppression de*

4	<i>Coburg</i>
---	---------------

et son remplacement par ce qui suit :

4	Coburg
4	La partie de la localité de Cocagne située au sud de la communauté rurale de Cocagne

(iv) *par la suppression de*

4	<i>Grande-Digue</i>
---	---------------------

et son remplacement par ce qui suit :

4	La localité appelée Grande-Digue, à l'exception de la partie dans la communauté rurale de Cocagne
---	---

Entrée en vigueur

2(1) *Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.*

2(2) Paragraph 1(c) of this Regulation comes into force on May 23, 2014.

2(2) L'alinéa 1c) du présent règlement entre en vigueur le 23 mai 2014.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés